

More legato, in rhythm, from stomach

MUSIC CORNER

by Walter W. Kolar

OJ, TI PILE (Oh, You Bird)

Oj, ti pile, slavej pile,
Ja zapej mi edna pesna.
Ja zapej mi edna pesna,
Edna pesna žalobita.

Da se čuje, na daleku,
Na daleku preku Vardar?
Tam se bi je slaven junak,
Slaven junak, Pitu Guli.

Oh, you bird, honored bird,
You sing (to) me a song.
You sing (to) me a song,
A song of sadness.

What is heard from afar,
From afar across the Vardar?
That's where the famous hero fights,
The celebrated hero, Pitu Guli.

1. Oj, ti pi - le, slavej pi - - le,
Ja za-pej mi - - - ed - na nes - na.
Ja zapej - mi - - - ed - na nes - na,
Ed - na pes - na - - - žal - o - bi - ta.

RECORDS:

Kenneth Spear
230 Seventh Ave.
N.Y., N.Y. 10011
(202) 691-1934

7
Festival Folkshop
161 Turk Street
San Fran CA 94102
(415) 775- 3434

7
Festival Records
2769 W. Pico
Los Angeles, CA 90006
(213) 737-3500
Prop. John Filcich

Folkraft Records
1159 Broad St, Newark N.J. 07114